



# NATATION

MAGAZINE

**POUR TOUT SAVOIR  
SUR LA NATATION  
ABONNEZ-VOUS !**



## NATATION

MAGAZINE

C'EST :

- > L'ACTU DE TOUTES LES DISCIPLINES DE LA FFN
- > DES RENCONTRES, DES INTERVIEWS
- > DES DOSSIERS, DES REPORTAGES
- > DES PHOTOS, DES ANALYSES
- > DES RENDEZ-VOUS, DES RÉSULTATS
- > DES RUBRIQUES, DE L'HUMOUR...

Abonnement,  
CLÉMENCE BÈGUE : 01 41 83 87 70

[www.ffnatation.fr](http://www.ffnatation.fr)

## NATATION

MAGAZINE

## BULLETIN D'ABONNEMENT

A renvoyer avec votre règlement à : FFN - Département Horizons Natation, TOUR ESSOR 93 - 14, rue Scandicci - 93500 PANTIN

■ Natation Magazine : 30 € les 8 numéros/an  
soit 4,00 € le numéro !

■ Je règle :  
par chèque à l'ordre de Horizons Natation

Nom

Prénom  Age

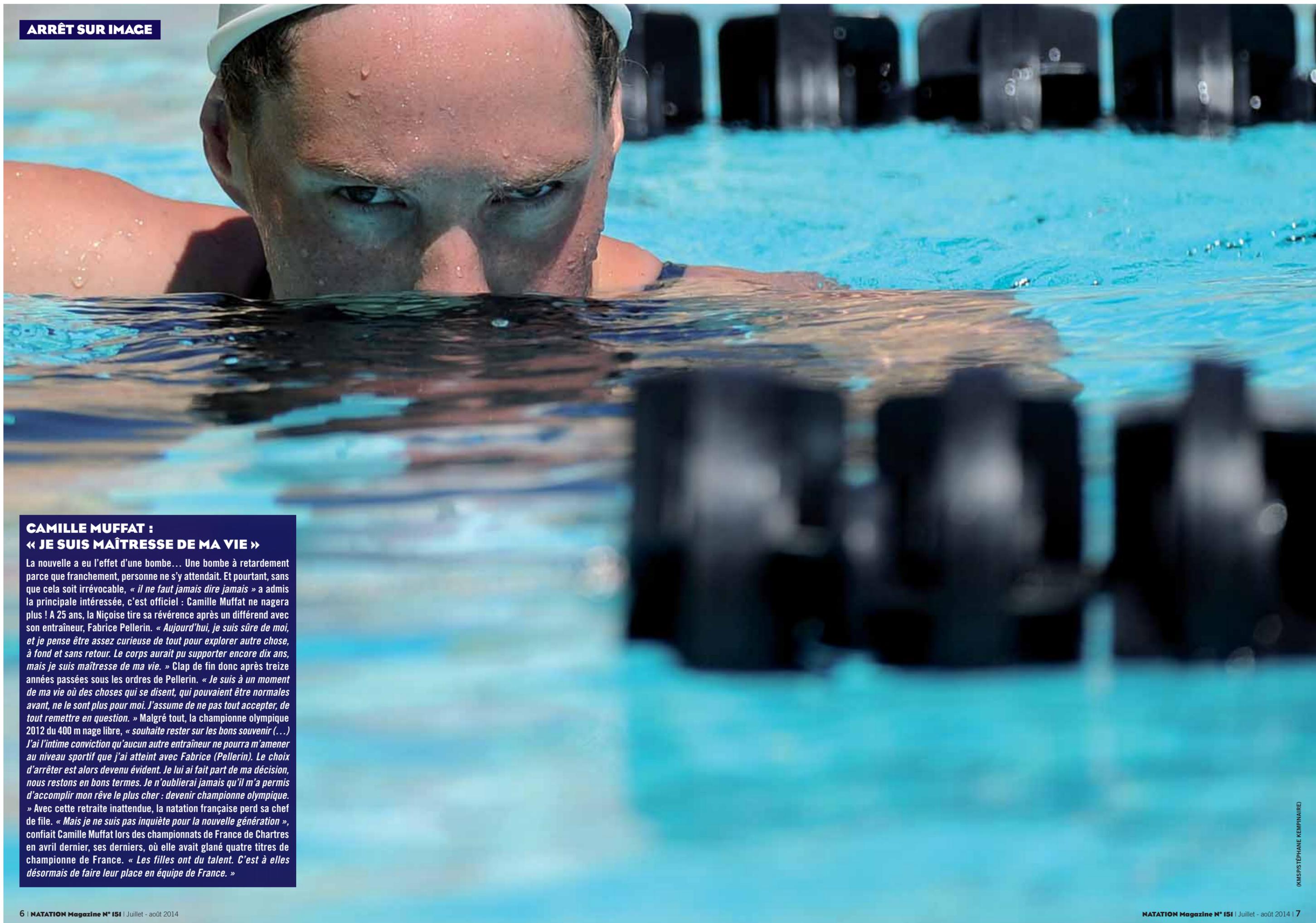
Adresse

Ville

CP  Email

Date

Signature



**CAMILLE MUFFAT :**  
**« JE SUIS MAÎTRESSE DE MA VIE »**

La nouvelle a eu l'effet d'une bombe... Une bombe à retardement parce que franchement, personne ne s'y attendait. Et pourtant, sans que cela soit irrévocable, « *il ne faut jamais dire jamais* » a admis la principale intéressée, c'est officiel : Camille Muffat ne nagera plus ! A 25 ans, la Niçoise tire sa révérence après un différend avec son entraîneur, Fabrice Pellerin. « *Aujourd'hui, je suis sûre de moi, et je pense être assez curieuse de tout pour explorer autre chose, à fond et sans retour. Le corps aurait pu supporter encore dix ans, mais je suis maîtresse de ma vie.* » Clap de fin donc après treize années passées sous les ordres de Pellerin. « *Je suis à un moment de ma vie où des choses qui se disent, qui pouvaient être normales avant, ne le sont plus pour moi. J'assume de ne pas tout accepter, de tout remettre en question.* » Malgré tout, la championne olympique 2012 du 400 m nage libre, « *souhaite rester sur les bons souvenirs (...)* J'ai l'intime conviction qu'aucun autre entraîneur ne pourra m'amener au niveau sportif que j'ai atteint avec Fabrice (Pellerin). Le choix d'arrêter est alors devenu évident. Je lui ai fait part de ma décision, nous restons en bons termes. Je n'oublierai jamais qu'il m'a permis d'accomplir mon rêve le plus cher : devenir championne olympique. » Avec cette retraite inattendue, la natation française perd sa chef de file. « *Mais je ne suis pas inquiète pour la nouvelle génération* », confiait Camille Muffat lors des championnats de France de Chartres en avril dernier, ses derniers, où elle avait glané quatre titres de championne de France. « *Les filles ont du talent. C'est à elles désormais de faire leur place en équipe de France.* »